ᐊᕕᒃᑭᒋᑦ ᐱᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑎᑦ!

WSCC

ᓴᓇᕐᑭᑎᒃᑯᕕᖕᒥ ᐅᕐᑲᕐᑲᑎᒌᓐᓃᑦ — ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔨᐅᑉ ᐊᑐᐊᒐᖓ ᓄᔭᓕᕆᓂᖅ

ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᒃᓴᖅ ᓇᐃᓈᕈᑎᐊ

ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ ᐱᑕᕐᑲᒐᔪᑦᑐᑦ ᓄᓇᓕᕆᕕᐅᔪᓂᑦ. ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐃᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐋᓐᓂᕐᓂᐅᔪᓂᑦ ᒥᑭᔫᒐᓗᐊᖅᑎᑦᓗᒋᑦ, ᐋᓐᓂᐊᒍᓐᓇᕐᒪᕆᑦᑐᑦ, ᐊᑯᐊᓗᒃ ᒪᒥᒐᓱᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᕿᓕᕈᕐᑲᓕᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᑎᐊᖕᒋᐸᐸᑕ.

ᑕᐅᑐᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐅᕐᑲᑦᓚᕐᑲᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᒃᓴᖅ

- ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑲᕐᓗᑎᑦ ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ ᐊᑦᑕᓇᕈᑎᐅᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒻᒥ, ᐱᕐᑲᓯᐅᑎᔪᑦ ᐆᓇᖅᑐᑦ ᓱᓇᒃᑯᑖᑦ (ᐃᕿᓱᕐᓕᖅᑎᕈᑏᑦ, ᓄᔭᕐᓄᑦ ᐸᓂᖅᓴᐅᑏᑦ) ᐊᒻᒪ ᐃᒥᖅ ᐆᓇᖅᑐᖅ.
- ᕿᒥᕐᕈᐊᕐᑲᑎᒋᓗᒋ ᓴᓇᕕᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ, ᑖᒃᑯᐊ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᓐᓈᕐᓗᒋᑦ.
- ᑐᓐᓂᖅᓴᕐᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᐸᐃᑉᐹᑦ.
- ᕿᒥᕐᕈᓗᒋᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑕᐃᓕᒪᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᔅᓴᐃᑦ.
- ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᑲᕐᓗᑎᑦ ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ ᓴᖅᑭᕈᓐᓇᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐅᕕᓂᒻᒧᑦ ᐆᓐᓃᑦ (ᐃᒥᕐᒧᑦ ᐆᓇᖅᑐᒧᑦ ᐆᓐᓃᑦ) ᐊᔾᔨᒋᔭᖕᒋᑦ ᐃᑯᐊᓚᔪᒧᑦ ᐆᓐᓂᕐᒧᑦ.
- ᐅᕐᑲᐅᓯᕆᓗᒍ ᖃᐅᔨᒪᓇᓱᑦᑎᐊᕆᐊᖃᐃᓐᓇᓂᕐᒧᑦ (ᓱᒃᑲᐃᑑᖕᒋᑦᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᐃᖕᒐᖕᒋᑦᓗᓂ) ᖃᖕᒐᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᔪᒥᑦ.
- ᓇᓗᓇᐃᕐᓗᒋᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᓂᑦ ᖃᓄᐃᓕᓯᕕᓴᐅᓂᖕᒐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᐅᔪᒥᑦ ᒥᑭᑦᓕᒋᐊᕐᓗᒍ ᐊᑦᑕᓇᕈᓐᓇᕐᓂᖓ ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ (ᓱᕐᓗ., ᐃᒥᖅ ᐆᓇᕐᓂᖓ ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓ).

ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ ▪ SCALDS AND BURNS ▪ ÉBOUILLANTAGES ET BRÛLURES ▪ UUTTAQNIT UUTIQNITLU

“ᐊᒥᓲᓂᖅᓴᐃᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐋᓐᓂᕐᓂᐅᔪᓂᑦ ᒥᑭᔫᒐᓗᐊᖅᑎᑦᓗᒋᑦ, ᐋᓐᓂᐊᒍᓐᓇᕐᒪᕆᑦᑐᑦ, ᐊᑯᐊᓗᒃ ᒪᒥᒐᓱᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᕿᓕᕈᕐᑲᓕᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᑎᐊᖏᐸᐸᑕ.”

- **ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ** ᓴᓗᒪᑎᑦᑎᑎᐊᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᐅᓚᑦᑎᑎᐊᓂᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓗᑎ. ᖁᐊᔭᕿᑦᑐᖏᓐᓂᐊᖏᓪᓗᓂ ᐆᓇᖅᑐᓄᑦ ᐃᕿᓱᕐᓕᖅᑎᕈᑎᓄᑦ. ᐅᔾᔨᕆᑦᑎᐊᕐᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓗᑎ ᖃᓄᖅ ᓴᓗᒪᑎᑦᑏᓐᓇᓂᕐᒥᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᔭᖏᓐᓂᑦ.
- **ᐱᓪᓚᑦᑖᖑᖅᑎᒋᐊᕐᓗᒍ.** ᒪᕐᕉᓐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᕐᓗᑎ ᐃᒫ ᐋᓐᓂᕐᓂᐅᔪᓂᑦ ᐃᒡᕕᑦ ᖃᐅᔨᓯᒪᔭᖏᓐᓂ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᒃᑑᑎᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋ:
  - ᒪᒃᑯᑦᑐᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᓄᔭᓕᕆᕕᒻᒥᑦᑐᖅ ᐊᑐᖅᑐᓂ ᐃᕿᓱᕐᓕᖅᑎᕈᑎᒥᑦ. ᑲᑕᐃᓪᓗᓂᐅᒃ, ᓇᑎᕐᒧᑦ ᑎᑭᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ, ᑎᒍᓪᓗᓂᐅᒃ ᑲᑕᑏᓚᐅᖅᑎᓐᓇᒍ. ᐆᓐᓂᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᐅᐸᖅᓯᓯᒪᔪᓂᑦ ᐅᕕᓂᖓᒍᑦ ᐊᒡᒐᖏᑎᒍᑦ.
  - ᓄᔭᓕᕆᔨ ᐃᒥᖅ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᖓ ᐊᒡᒐᓄᑦ ᐆᓇᕐᓂᖓ ᐅᐊᓴᐃᓚᐅᕐᓇᓂ ᐱᔨᑦᑎᖅᑕᒧᑦ ᓄᔭᖏᓐᓂᑦ. ᐃᒥᖅ ᐆᓇᖅᑐᒻᒪᕆᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᓂᐊᕐᑯᖓᒍᑦ ᐅᕕᖓ ᐆᓐᓂᖃᖅᑐᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᒥᕐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐆᓐᓂᑯᐃᑦ ᐊᒃᒐᖏᑎᒍᑦ
- **ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓗᑎᑦ** ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓱᖅ “ᑕᐃᒪᐃᔾᔭᖏᑦᑐᖓᓕ”. ᐃᖅᑲᐃᑎᓪᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᐅᔪᖅ ᓴᖅᑭᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪ ᓴᖅᑭᓂᐊᖅᑐᓂ ᕿᓚᒥᐅᔪᓂᑦ ᐊᑐᖃᑦᑕᕈᑎ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑲᒪᑦᑎᐊᖏᓐᓂᕐᒧᑦ.
- **ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ** ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᕐᓯᕐᑯᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖃᕐᑯᓗᒋᑦ ᐱᕐᕈᓗᐊᕿᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᐃᓱᒫᓗᑎᖏᓐᓂᒃ ᒪᑯᓄᖓ ᐆᓐᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᒥᕈᑎᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓄᑦ ᖁᐊᕐᓲᕐᓇᖅᑐᓂᒃ.
- ᐊᔭᐅᖅᑐᕐᓗᒋ ᑖᒃᑯᐊ **ᐊᐱᖅᓱᕐᑯᓗᒋ** ᐊᐱᖅᑯᑎᓂ.
- **ᑭᐅᖃᑦᑕᒃᑭᑦ** ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑕᐅᔪᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒫᓗᑕᐅᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ.
- **ᒪᓕᑦᑎᐊᕈᒥᓇᕐᓗᑎ** ᐱᓕᕆᑦᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓗᑎ ᖃᖓᓕᒫᒃᑯᑦ ᐊᑦᑕᕐᓇᔭᐃᖅᓯᒪᐃᓐᓇᕐᓗᑎ.

WSCC Workers’ Safety & Compensation Commission | ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒪᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ
wscc.nt.ca 1.800.661.0792 wscc.nu.ca 1.877.404.4407

ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᓂᒃᑯᑦ ᐅᑯᓇᙱᑦ WorkSafeBC (ᑭᑕᓇᙱᑦᑐᒥ ᐱᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐳᕆᑎᔅ ᑲᓚᒻᐱᐊᒥᑦ).